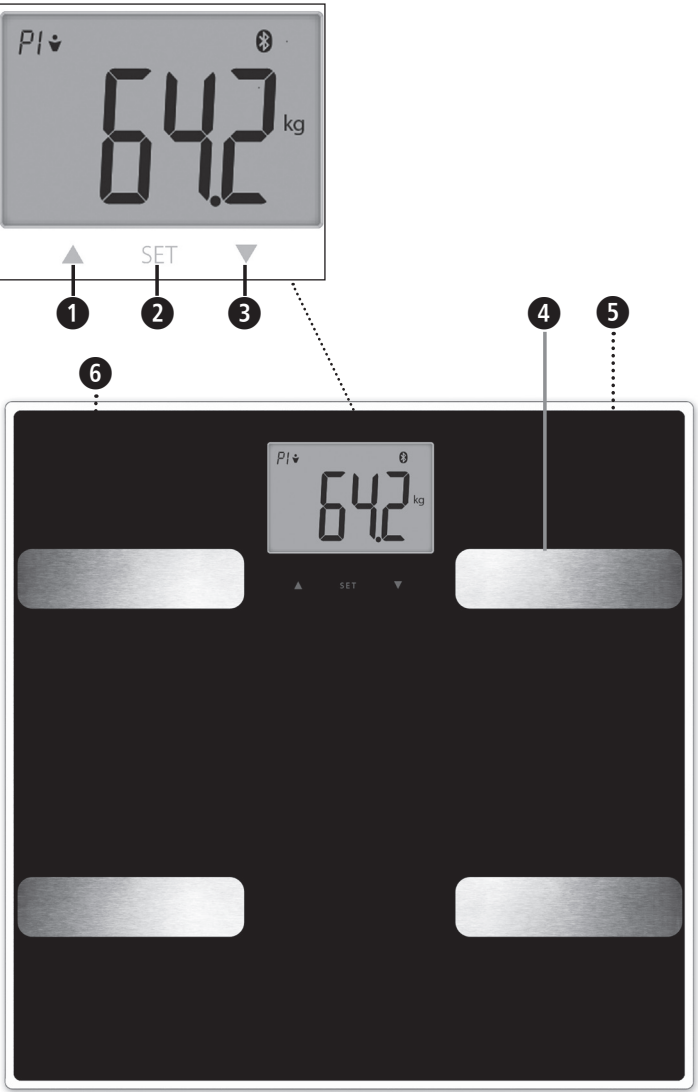




NL Lichaamsanalyseweegschaal BS A41

- 1 ▲ Toets omhoog
- 2 Toets SET
- 3 ▼ Toets omlaag
- 4 Elektroden
- 5 Batterijvak (aan de onderkant)
- 6 Schakelaar voor gewichtseenheid (aan de onderkant)

Legenda:



Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit apparaat. Er staat belangrijke informatie in over de ingebruikname en het verdere gebruik. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig door. Wanneer deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen, kan dit leiden tot ernstige verwondingen of schade aan het apparaat.



WAARSCHUWING!
Deze waarschuwingen moeten worden nageleefd om mogelijk letsel van de gebruiker te voorkomen.

LOT
LOT-nummer

Fabrikant

Recyclingsymbolen / codes:
Deze dienen om informatie te geven over het materiaal, het juiste gebruik van het product en de recycling.

NL Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing voor het verdere gebruik. Geef deze gebruiksaanwijzing ook altijd mee als u het apparaat aan iemand anders geeft.



- Deze weegschaal is niet geschikt voor mensen met pacemakers of andere medische implantaten. In geval van diabetes of andere medische/lichamelijke beperkingen kan de aanduiding van het lichaamsvet onnauwkeurig zijn. Hetzelfde geldt voor mensen die erg sportief getraind zijn.
- Dit apparaat is voor zwangere vrouwen niet geschikt!
- Elke behandeling resp. elk dieet bij over- of ondergewicht vereist een gekwalificeerd advies door een deskundige (arts, diëtist). De waarden die worden vastgesteld met de weegschaal kunnen daarbij ondersteuning bieden.
- Pas op voor kantelen! Plaats de weegschaal nooit op een ondergrond die niet vlak is. Ga nooit op alleen één hoek van de weegschaal staan. Ga bij het wegen niet aan één kant of op de rand van de weegschaal staan.
- Pas op voor uitglijden! Ga nooit met natte voeten op de weegschaal staan. Ga nooit met sokken aan op de weegschaal staan.
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Wanneer het apparaat voor andere doeleinden wordt gebruikt, vervalt de garantie.
- De weegschaal is gemaakt voor huishoudelijk gebruik. De weegschaal is niet bestemd voor commercieel gebruik in ziekenhuizen of andere medische instellingen.
- Gebruik het apparaat niet als het mankementen vertoont, wanneer het op de grond of in het water is gevallen of beschadigd is.
- De weegschaal heeft een meetbereik van tot 180kg/396 lb. Belast de weegschaal niet te zwaar.
- Plaats de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond. Zachte oppervlakken die niet vlak zijn, zijn ongeschikt voor de meting en leiden tot foutieve resultaten.
- Plaats de weegschaal op een plaats zonder extreme temperaturen of luchtvochtigheid.
- Houd de weegschaal uit de buurt van water.
- Wees voorzichtig met de weegschaal. Bescherm de weegschaal tegen sla-gen en schokken. Laat de weegschaal niet vallen.
- Ga voorzichtig op de weegschaal staan. Huppel of spring niet op de weegschaal, dit kan het weegmechanisme beschadigen.
- Haal het apparaat niet uit elkaar, anders vervalt de garantie. Dit apparaat bevat geen onderdelen die de gebruiker moet onderhouden of kan vervangen.
- Repareer het apparaat niet zelf als het mankementen vertoont, omdat daar-door elke aanspraak op garantie vervalt. Laat reparaties enkel uitvoeren door een geautoriseerde servicedienst.

Veiligheidsinstructies wat betreft de batterijen

- Haal de batterijen niet uit elkaar!
- Reinig indien nodig de contacten van de batterijen en het apparaat voor u de batterijen in het apparaat plaatst!
- Haal lege batterijen meteen uit het apparaat!
- Verhoogd risico op lekken, voorkom contact met de huid, ogen en slijmvliesen! Spoel bij contact met batterijzuur de aangedane huid onmiddellijk ruim-schoots met schoon water en raadpleeg meteen een arts!
- Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer een batterij is ingeslikt!
- Plaats de batterijen op de juiste wijze en let daarbij op de polariteit!
- Houd het batterijvak goed gesloten!
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen!
- Laad de batterijen niet opnieuw op! Explosiegevaar!
- Niet kortsluiten! Explosiegevaar!
- Niet in het vuur gooien! Explosiegevaar!
- Bewaar ongebruikte batterijen in de verpakking en niet in de buurt van meta-len voorwerpen om kortsluiting te voorkomen!

Levering

Controleer eerst of het apparaat compleet en onbeschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met de servicedienst. Meegeleverd:

- 1 **medisana** lichaamsanalyseweegschaal **BS A41**
- 3 batterijen (type AAA, 1,5 V)
- 1 gebruiksaanwijzing



De verpakkingen kunnen worden hergebruikt of worden gerecycled. Scheid het verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is. Wanneer u bij het uitpakken trans-portschade ontdekt, dient u onmiddellijk contact op te nemen met uw verkoper.



WAARSCHUWING
Houd verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen. Er bestaat gevaar voor verstikking!

Voorwaarden voor correcte meetresultaten

- Weeg u steeds in dezelfde omstandigheden.
 - Weeg u telkens op hetzelfde moment van de dag.
 - Sta rechtop en stil.
 - Weeg u bij voorkeur 's ochtends na het douchen of baden en met droge voeten.
- Wanneer consequent wordt gewogen, kan met de meetresultaten de ontwikke-ling van het lichaamsgewicht op een betrouwbare wijze worden gevolgd.

Weegschaal initialiseren

De weegschaal moet op een stevige en vlakke vloer worden geplaatst. Wan-neer u vlak voor u zich wilt wegen de weegschaal heeft bewogen, moet u de weegschaal eerst initialiseren. Druk hiervoor kort met de voet op het midden van de bovenkant van de weegschaal. Op het display verschijnt „0.0“. Als de weeg-schaal weer is uitgeschakeld, kan de 'step-on' functie worden gebruikt. Wanneer de weegschaal vooraf niet is bewogen, hoeft hij niet eerst te worden geïnitiali-seerd.

Verbinden met de VitaDock+ app

Download de gratis VitaDock+ app uit de AppStore of de Google Play Store. Activeer **Bluetooth** op uw iOS- of Android-toestel. Open de app. Raak het **Blue-tooth** symbool aan om het apparaat te selecteren. Scrol naar beneden tot de weegschaal in de apparatenlijst wordt weergegeven. Raak de pijl naast de afbeelding aan om de installatie te starten.

Eenvoudig wegen

- Ga op de weegschaal staan en blijf stilstaan. Het apparaat gaat automatisch aan.
 - Uw gewicht wordt gemeten, de meting knippert driemaal en wordt vervolgens definitief weergegeven.
 - Stap van de weegschaal af.
- Optioneel:** het gemeten gewicht* verzenden naar de VitaDock+ app.
- Voorwaarden:
- Op het Android- of iOS-apparaat is bluetooth ingeschakeld
 - De VitaDock+ app is geopend
 - De weegschaal staat al in de apparatenlijst van de app.
- De installatie staat beschreven onder „Verbinden met de VitaDock+ app“.
- * hier worden geen lichaamsanalysegegevens verzonden en wordt geen gewichtshistorie vastgelegd.

Lichaamsanalyse

De weegschaal kan de volgende gegevens van 8 personen opslaan: geslacht, leeftijd en lengte.

- Druk kort met de voet op het midden van de bovenkant van de weegschaal. Op het display verschijnt “0.0 kg”.
- Druk op de toets SET **2**. Op het display knippert de opslagplaats.
- Nu kunt u door op toets **1** of toets **3** te drukken de gewenste opslagplaats voor uw gebruikersprofiel (0 - 8) selecteren.

TIP: Als u de weegschaal in de gastenmodus „P0“ gebruikt, worden er geen gegevens opgeslagen. De overdracht van gemeten gegevens via **Bluetooth** is in deze modus niet mogelijk.

- Druk op de toets SET **2** om de instelling op te slaan.
- Stel vervolgens het geslacht, de atleetmodus, lengte en leeftijd in.
- Nadat u uw persoonlijke gegevens heeft ingesteld, wordt op het display “0.0” weergegeven.

Om het instellen van de weegschaal af te sluiten, kunt u gewoon blootsvoets op de weegschaal gaan staan.

- Op het display worden de volgende meetwaarden weergegeven:
 - gewicht • percentage lichaamsvet • percentage water
 - percentage spiermassa • botmassa • BMR (caloriebehoefte) • BMI

Wanneer er een volledige meting is uitgevoerd, worden de gegevens vervolgens via **Bluetooth** verzonden naar de VitaDock+ app.

Automatische selectie van gebruiker

Automatische selectie van gebruiker aan de hand van het laatst gemeten ge-wicht. Ga met blote voeten op de weegschaal staan. De weegschaal selecteert uw opslagplaats automatisch en begint vervolgens met een nieuwe meting. Wanneer de juiste opslagplaats niet automatisch wordt weergegeven, kunt u met „▲“ **1** of „▼“ **3** het juiste nummer (P1 tot P8) selecteren en bevestigen met „SET“ **2**.

Gewichtseenheid veranderen

Druk kort op het midden van de bovenkant van de weegschaal. Op het display verschijnt «0.0». U kunt nu met de knop aan de onderkant van de weegschaal de gewenste eenheid (kg - lb - st) selecteren.

Foutmeldingen

- = de weegschaal is te zwaar belast. **LO** = de batterij is bijna leeg en moeten worden vervangen. **ERR2** = er kunnen geen lichaamsanalysewaarden worden vastgesteld. **P1P2** of andere opslagcombinaties = de weegschaal herkent reeds opgeslagen gebruikers aan de hand van het gewicht. In dat geval hebben twee gebruikers eenzelfde gewicht. Selecteer de juiste gebruiker door op de omhoog-toets te drukken voor de linker waarde (voorbeeld „P1“) en op de omlaagtoets voor de rechter waarde (voorbeeld „P2“). Controleer eerst onderstaande zaken voordat u contact opneemt met de servicedienst wanneer uw personenweeg-schaal niet naar wens werkt:
- Controleer of u de batterij correct heeft geplaatst.
 - Controleer of u de juiste gewichtseenheid heeft geselecteerd.
 - Controleer of de weegschaal nergens tegenaan en op een stevige en vlakke ondergrond staat. De weegschaal mag geen muur of iets anders raken.
 - Weeg nogmaals.

Reiniging en onderhoud

Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of harde borstels. Maak de per-sonenweegschaal schoon met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik in geen geval bijtende reinigingsmiddelen of alcohol. Er mag geen water in het apparaat komen. Gebruik het apparaat pas weer als het helemaal droog is.

Instructie bij het weggooien

 Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Metalen kunnen worden hergebruikt of kunnen worden gerecycled. Breng een afgedankt apparaat naar het afvalscheidingsstation van uw gemeente, zodat het milieuvriendelijk kan worden verwerkt. Neem over de afvoer  en verwerking contact op met uw gemeente of uw verkoper. Haal de batterij uit het apparaat voor u het weggooit. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huishoudelijke afval, maar lever ze in bij het afvalscheidingsstation of bij een winkel waar batterijen worden verkocht.

Technische gegevens

Naam en model: medisana lichaamsanalyseweegschaal BS A41	
Voeding:	4,5 V (3 x 1,5 V, AAA)
Meetbereik:	tot max. 180 kg/ 396 lb
Schaalverdeling:	0,1 kg/0,2 lb
Afmetingen:	300 x 300 x 23 mm
Gewicht:	1,63 kg
Artikelnr.:	99371
EAN-nr.:	4015588 99371 8
Frequentiebanden: 2402 ~ 2480MHz	
Uitgestraald maximaal zendvermogen: -1.0dBm	
In het kader van continue productverbeteringen behouden wij ons technische wijzigingen en wijzigingen qua vormgeving voor.	
De meest actuele versie van deze gebruiksaanwijzing kunt u vinden op www.medisana.com	

Garantie- en reparatievoorwaarden
Onze hieronder beschreven garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten. Neem voor de garantie contact op met uw specialzaak of rechtstreeks met de servicedienst. Vermeld wat defect is en voeg een kopie van de aankoopbon toe als het apparaat moet worden opgestuurd. De volgende garantievoorwaarden zijn van kracht:

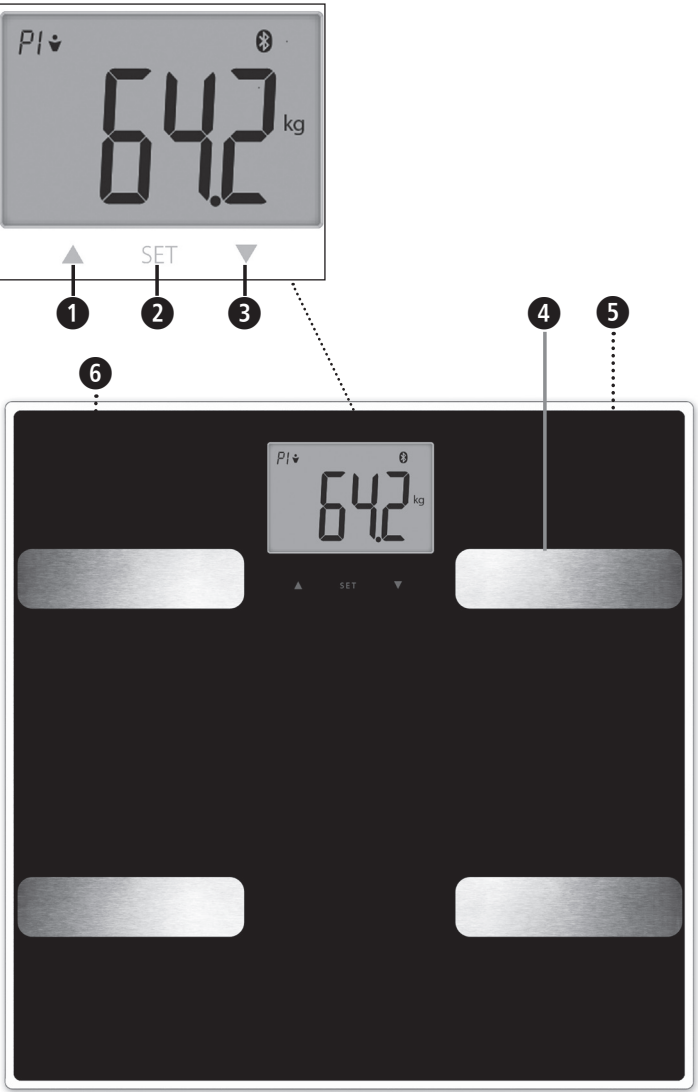
- Op producten van **medisana** geldt vanaf de verkoopdatum een garantie van 3 jaar. De verkoopdatum moet in het geval van garantie kunnen worden aangetoond met een aankoopbon of factuur.
- Gebreken als gevolg van materiaal- of productiefouten worden binnen de garantieperiode gratis verholpen.
- Door het verlenen van een garantieprestatie wordt de garantieperiode niet verlengd, noch # voor het apparaat, noch voor vervangen onderdelen.
- Van garantie zijn uitgesloten:
 - elke schade die is ontstaan door verkeerd gebruik, bijv. door het niet-nakomen van de gebruiksaanwijzing.
 - schade die het gevolg is van een herstelling of interventie door de koper of onbevoegde derden.
 - transportschade die is ontstaan op weg van de fabrikant naar de gebruiker of bij het opsturen naar de servicedienst.
 - onderdelen die normale slijtage vertonen, zoals batterijen enz.
- Een aansprakelijkheid voor directe of indirecte gevolgschade die is veroorzaakt door het apparaat is ook dan uitgesloten, wanneer de schade aan het apparaat als een garantiegeval erkend wordt.



medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS, DUITSLAND

Het serviceadres kunt u vinden op het apart bijgevoegde blad.

Hiermee verklaren wij dat de personen-weegschaal, model: BS A41, Art. 99371, voldoet aan de fundamentele voorwaar-den van de Europese Richtlijn 2014/53/ EU. De volledige EG-conformiteitsver-klaring kunt u opvragen bij medisana GmbH, Carl-Schurz-Str. 2, 41460 Neuss, Duitsland.



FR Balance impédancemètre BS A41

- 1 ▲ Touche haut
- 2 Touche SET
- 3 ▼ Touche bas
- 4 Électrodes
- 5 Compartiment à piles (sur le dessous)
- 6 Commutateur pour l'unité de poids (sur la face inférieure)

Explication des symboles :



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de cet appareil. Il contient d'importantes instructions pour la mise en service et l'utilisation. Lisez ce mode d'emploi dans son intégralité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou risque d'endommager l'appareil.



AVERTISSEMENT
Ces avertissements doivent être respectés pour éviter d'éventuelles blessures à l'utilisateur.

LOT

Numéro de LOT



Fabricant



Symboles/codes de recyclage : Ils servent à donner des informations sur le matériau et son utilisation appropriée ainsi que sur son recyclage.



FR Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil et conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous confiez l'appareil à un tiers, veuillez impérativement joindre ce mode d'emploi.

- Cette balance ne convient pas aux personnes portant un stimulateur cardiaque ou d'autres implants médicaux. En cas de diabète ou d'autres restrictions médicales/physiques, la valeur de la graisse corporelle peut être inexacte. Il en va de même pour les personnes très entraînées sur le plan sportif.
- Cet appareil ne convient pas aux femmes enceintes !
- Tout traitement ou régime alimentaire en cas de surpoids ou d'insuffisance pondérale nécessite l'avis d'un professionnel qualifié (médecin, diététicien). Les valeurs indiquées par la balance peuvent être utiles en pareils cas.
- Risque de basculement ! Ne posez jamais la balance sur une surface irrégulière. Ne montez jamais seulement sur un coin de la balance. Ne vous tenez pas debout sur un côté ou sur le bord de la balance lors de la pesée.
- Risque de glissement ! Ne montez jamais sur la balance les pieds mouillés. Ne montez jamais sur la balance avec des chaussettes.
- Utilisez l'appareil uniquement conformément à l'usage prévu dans le mode d'emploi. Le droit à la garantie expire en cas d'une utilisation non conforme.
- La balance est conçue pour un usage domestique. Elle n'est pas destinée à un usage commercial ou professionnel en milieu hospitalier ou dans d'autres établissements médicaux.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a chuté, s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été endommagé.
- La balance dispose d'une plage de mesure allant jusqu'à 180 kg/396 lb. Ne surchargez pas la balance.
- Posez la balance sur une surface plane et stable. Les surfaces molles et irrégulières ne conviennent pas à la mesure et donnent des résultats erronés.
- Placez la balance dans un endroit à l'abri des conditions extrêmes de températures et d'humidité.
- Maintenez la balance éloignée de l'eau.
- Manipulez la balance avec précaution. Protégez la balance contre les chocs et les secousses. Ne la laissez pas tomber.
- Montez prudemment sur la balance. Ne sautillez pas sur le plateau de la balance, car cela pourrait endommager le mécanisme de pesée.
- N'essayez pas de démonter l'appareil, car cela annulerait la garantie. Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être entretenue ou remplacée par l'utilisateur.
- En cas de dysfonctionnement, ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela annulerait tout droit à la garantie. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un centre de service agréé.

Consignes de sécurité relatives aux piles

- Ne pas désassembler les piles !
- Nettoyer si nécessaire les contacts de l'appareil et de la pile avant de l'insérer !
- Retirez immédiatement les piles usées de l'appareil !
- Risque élevé de fuite, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones concernées et consultez immédiatement un médecin !
- En cas d'ingestion d'une pile, appelez de toute urgence un médecin !
- Insérez les piles correctement, respectez la polarité !
- Maintenez le compartiment des piles hermétiquement fermé !
- Retirer les piles de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée !
- Tenez les piles hors de portée des enfants !
- Ne rechargez pas les piles ! Il y a risque d'explosion !
- Ne les court-circuitez pas ! Il y a risque d'explosion !
- Ne les jetez pas au feu ! Il y a risque d'explosion !
- Stockez les piles non utilisées dans leur emballage, et à distance d'autres objets métalliques, afin d'éviter tout risque de court-circuit !

Contenu de la livraison

Veuillez d'abord vérifier que l'appareil a bien été livré avec l'ensemble de ses composants et ne présente aucun dommage. En cas de doute, ne mettez pas l'appareil en service et contactez votre service après-vente. La livraison inclut :

- 1 Balance impédancemètre **medisana BS A41**
- 3 piles (type AAA, 1,5 V)
- 1 mode d'emploi



Les emballages sont réutilisables ou peuvent être recyclés. Veuillez vous débarrasser des emballages inutiles de manière appropriée. Si vous constatez des dommages dus au transport lors du déballage, veuillez contacter immédiatement votre revendeur.



AVERTISSEMENT
Veillez à ce que les films d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Il y a un risque de suffocation !

Conditions requises pour des résultats de mesure corrects

- Pesez-vous toujours dans les mêmes conditions.
- Effectuez les pesées aux mêmes heures de la journée.
- Tenez-vous droit et immobile.
- Effectuez la pesée de préférence le matin, après la douche ou le bain, en ayant les pieds secs.

Les résultats de pesées effectuées de manière constante permettent un contrôle fiable de l'évolution du poids corporel.

Initialiser la balance

Assurez-vous que la balance est posée sur un sol stable et bien plat. Si vous voulez vous peser, vous devez d'abord initialiser la balance si vous venez de la déplacer. Pour ce faire, appuyez brièvement avec le pied sur le milieu de la balance. « 0.0 » s'affiche à l'écran. Quand la balance s'est éteinte, elle est prête pour la fonction « step-on ». Si la balance n'a pas été déplacée auparavant, cette opération n'est pas nécessaire.

Connexion à l'application VitaDock+

Téléchargez l'application VitaDock+ gratuitement à partir de l'AppStore ou du Google Play Store. Activez **Bluetooth** sur votre appareil IOS ou Android. Démarrez l'application Appuyez sur l'icône **Bluetooth** pour accéder à la sélection de l'appareil. Défilez vers le bas jusqu'à ce que la balance s'affiche dans la liste des appareils. Touchez la flèche à côté de l'image pour lancer le processus d'installation.

Simple pesée

- Montez sur la balance et ne bougez pas. L'appareil s'allume automatiquement.
- Votre poids est mesuré, clignote deux fois et s'affiche ensuite en permanence.
- Descendez de la balance.

Optionnel : Transfert du poids mesuré* vers l'application VitaDock+

Conditions préalables :

- Bluetooth est activé sur l'appareil Android ou iOS
 - L'application VitaDock+ est lancée.
 - La balance est déjà répertoriée dans la liste des appareils de l'application. L'installation est décrite sous « Connecter à l'application VitaDock+ ».
- * Aucune donnée d'analyse corporelle n'est transférée ici et aucun historique des poids n'est enregistré.

Analyse corporelle

La balance peut enregistrer les données de 8 personnes : sexe, âge, taille.

- Appuyez brièvement avec le pied sur le milieu de la balance. « 0.0 kg » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur la touche SET **2**. L'emplacement mémoire s'affiche à l'écran.
- Vous pouvez maintenant sélectionner l'emplacement mémoire souhaité pour votre profil utilisateur (0 - 8) en appuyant sur les touches **1** ou **3**.

REMARQUE : Si vous utilisez la balance en mode invité « P0 », il n'y a pas de mémorisation des données. Ce mode ne permet pas la transmission des données de mesure par **Bluetooth**.

- Appuyez sur la touche SET **2** pour enregistrer le réglage.
- Poursuivez ainsi en réglant les paramètres en fonction du sexe, du mode athlète, de la taille et de l'âge.
- Après avoir saisi vos données personnelles, « 0.0 » s'affiche à l'écran. Pour terminer les réglages de la balance, placez-vous pieds nus sur la balance.
- Les valeurs mesurées suivantes s'affichent à l'écran :
 - poids • pourcentage de graisse corporelle • pourcentage d'eau corporelle
 - pourcentage de masse musculaire • Poids osseux • PC (besoins caloriques)
 - IMC

Si une mesure complète a été effectuée, les données sont ensuite transférées vers l'application VitaDock+ via **Bluetooth**.

Sélection utilisateur automatique

Sélection utilisateur automatique à partir du dernier poids mesuré : Placez-vous pieds nus sur la balance. Celle-ci sélectionne automatiquement votre espace mémoire et commence ensuite une nouvelle mesure. Si l'emplacement mémoire correct ne s'affiche pas automatiquement, sélectionnez le bon numéro (P1 à P8) avec « ▲ » **1** ou « ▼ » **3** et confirmez avec « SET » **2**.

Modifier l'unité de poids

Appuyez brièvement sur le milieu de la balance. « 0.0 » s'affiche à l'écran. Vous pouvez à présent sélectionner l'unité désirée (kg - lb - st) à l'arrière de la balance.

Messages d'erreur

---- = La balance est surchargée. **LO** = La pile est faible et doit être remplacée. **ERR2** = Aucune valeur d'analyse corporelle ne peut être déterminée. **P1P2** ou d'autres combinaisons de mémoire = La balance reconnaît les utilisateurs déjà mémorisés par leur poids. Dans cet exemple, deux utilisateurs ont un poids similaire. Pour sélectionner l'utilisateur correct, appuyez sur la touche « Haut » pour la valeur de gauche (exemple « P1 ») et sur la touche « Bas » pour la valeur de droite (exemple « P2 »). Si votre pèse-personne ne fonctionne pas comme vous le souhaitez, vérifiez ce qui suit avant de prendre contact avec le service après-vente :

- Vérifiez que vous avez bien positionné la pile
- Vérifiez que vous avez choisi la bonne unité de poids.
- Vérifiez que la balance est posée librement sur un sol stable et plat. Elle ne doit pas être au contact d'un mur ou d'un quelconque objet.
- Répétez la pesée.

Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais de détergents agressifs ni de brosses dures. Nettoyez le pèse-personne uniquement à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide. N'utilisez en aucun cas des détergents agressifs ou de l'alcool. L'appareil doit être protégé contre toute pénétration d'eau. N'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement sec.



Élimination de l'appareil

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr

Caractéristiques techniques

Nom et modèle : **medisana** balance impédancemètre **BS A41**
Alimentation électrique : 4,5 V (3 x 1,5 V, AAA)
Plage de mesure : jusqu'à 180 kg / 396 lb
Répartition : 0,1 kg/0,2 lb
Dimensions : 300 x 300 x 23 mm
Poids : 1,63 kg
N° d'article : 99371
N° d'EAN : 4015588 99371 8
Bandes de fréquences : 2402 ~ 2480MHz
Puissance d'émission maximale rayonnée :-1.0dBm

Sous réserve de modifications techniques et de conception dans le cadre du développement continu des produits.

Vous pouvez consulter la version actuelle de ce mode d'emploi à l'adresse suivante : www.medisana.com

Conditions de garantie et de réparation

Vos droits légaux de garantie ne sont pas limités par notre garantie énoncée ci-après. En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez vous adresser à votre magasin spécialisé ou directement au service après-vente. Si vous devez retourner l'appareil, veuillez indiquer le défaut et joindre une copie de la quittance d'achat. Les conditions de garantie suivantes sont applicables :

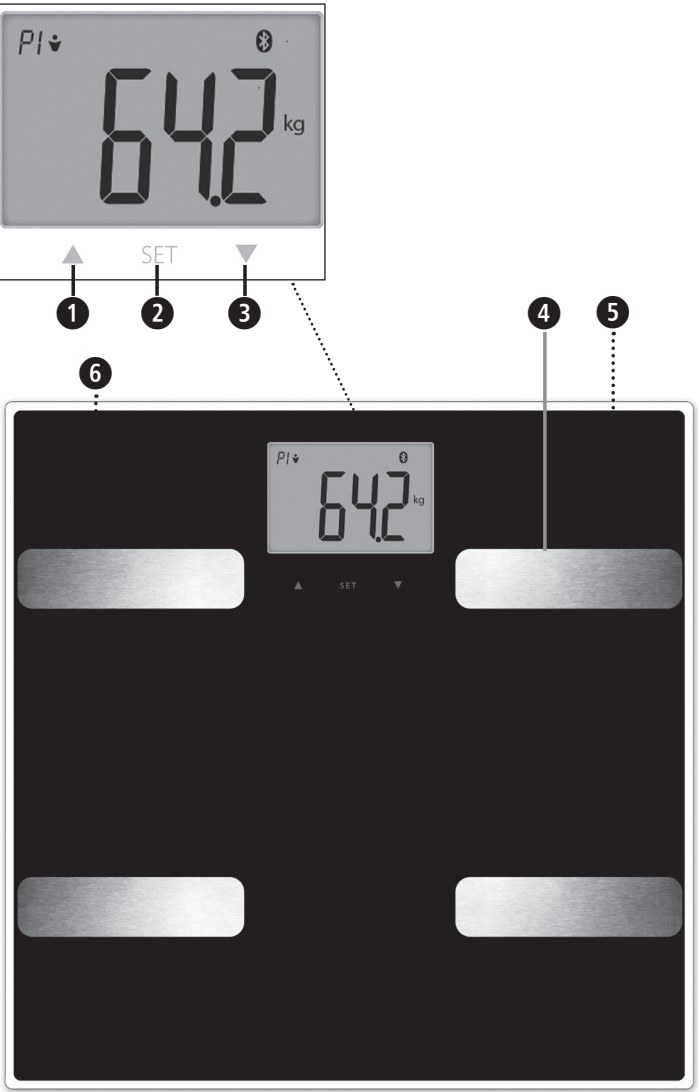
- Les produits **medisana** sont garantis 3 ans à compter de la date de vente.
En cas de réclamation au titre de la garantie, la date de vente doit être attestée par une preuve d'achat (ticket de caisse ou facture).
- Les vices dus à des défauts matériels ou de fabrication sont réparés gratuitement pendant la période de garantie.
- Une réparation sous garantie ne prolonge pas la période de garantie, ni pour l'appareil ni pour les composants remplacés.
- Sont exclus de la garantie :
 - tous les dommages causés par une manipulation inappropriée, par exemple en raison du non-respect du mode d'emploi.
 - les dommages dus à la remise en état ou à l'intervention de l'acheteur ou de tiers non habilités.
 - les dommages de transport survenant sur le trajet du fabricant vers l'utilisateur ou lors de l'envoi au service après-vente.
 - les pièces de rechange soumises à l'usure normale, telles que les piles, etc.
- La responsabilité vis-à-vis des dommages consécutifs directs ou indirects causés par l'appareil est exclue, même si le dommage à l'appareil a été reconnu comme un cas de garantie.



medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS, ALLEMAGNE

Vous trouverez l'adresse de service sur la feuille séparée ci-jointe.

Par la présente, nous déclarons que le pèse-personne modèle: BS A41, Art. 99371 est conforme aux exigences essentielles de la Directive européenne 2014/53/EU, dite « RED ». La déclaration de conformité CE complète peut être obtenue chez medisana GmbH, Carl-Schurz-Str. 2, 41460 Neuss, Allemagne.



DE Körperanalysewaage BS A41

- ➊ ▲ Aufwärts-Taste
- ➋ SET-Taste
- ➌ ▼ Abwärts-Taste
- ➍ Elektroden
- ➎ Batteriefach (auf der Unterseite)
- ➏ Umschalter für Gewichtseinheit (auf der Unterseite)

Zeichenerklärung:



Diese Gebrauchsanweisung gehört zu diesem Gerät. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vollständig. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.



WARNUNG! Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern.

LOT

LOT-Nummer



Hersteller



Recyclingsymbole/Codes: Diese dienen dazu, über das Material und seine sachgerechte Verwendung sowie Wiederverwertung zu informieren.



98371 BS A41 17-Sep-2024 Ver.1.5

Sicherheitshinweise



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

- Diese Waage ist nicht geeignet für Menschen mit Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Implantaten. Bei Zuckerkrankheit oder anderen medizinischen/körperlichen Einschränkungen kann die Angabe des Körperfettes ungenau sein. Gleiches gilt auch für sehr sportlich trainierte Menschen.
- Dieses Gerät ist für Schwangere nicht geeignet!
- Jede Behandlung bzw. Diät bei Über- oder Untergewicht bedarf einer qualifizierten Beratung durch entsprechendes Fachpersonal (Arzt, Diätassistent). Die mit der Waage ermittelten Werte können dabei unterstützend sein.
- Kippgefahr! Stellen Sie die Waage niemals auf einen unebenen Untergrund. Steigen Sie niemals nur auf eine Ecke der Waage. Stellen Sie sich beim Wiegen nicht auf eine Seite und nicht auf den Rand der Waage.
- Rutschgefahr! Besteigen Sie die Waage niemals mit nassen Füßen. Besteigen Sie die Waage niemals mit Socken.
- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung. Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Die Waage ist für den Hausgebrauch gefertigt. Sie ist nicht für den gewerblichen Einsatz in Krankenhäusern oder sonstigen medizinischen Einrichtungen bestimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es herunter- oder ins Wasser gefallen ist oder beschädigt wurde.
- Die Waage hat einen Messbereich bis zu 180 kg/396 lbs. Überladen Sie die Waage nicht.
- Stellen Sie die Waage auf einen festen ebenen Untergrund. Weiche, unebene Flächen sind für die Messung ungeeignet und führen zu falschen Ergebnissen.
- Platzieren Sie die Waage an einem Ort, an dem weder extreme Temperaturen noch extreme Luftfeuchtigkeit auftreten.
- Halten Sie die Waage von Wasser fern.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Waage um. Vermeiden Sie Schläge und Erschütterungen der Waage. Lassen Sie sie nicht fallen.
- Stellen Sie sich vorsichtig auf die Waage. Hüpfen oder springen Sie nicht auf die / der Trittfläche, da dies den Wiegemechanismus beschädigen kann.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, andernfalls erlischt die Garantie. Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet bzw. gewechselt werden können.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jeglicher Garantieanspruch erlischt. Lassen Sie Reparaturen nur von einer autorisierten Servicestelle durchführen.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Batterien nicht auseinandernehmen!
- Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen!
- Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen!
- Erhöhte Auslaufgefahr, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Legen Sie Batterien korrekt ein, beachten Sie die Polarität!
- Halten Sie das Batteriefach gut verschlossen!
- Batterien bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen!
- Batterien von Kindern fernhalten!
- Batterien nicht wiederaufladen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Lagern Sie ungebrauchte Batterien in der Verpackung und nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, um einen Kurzschluss zu vermeiden!

Lieferumfang

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfalle nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich an Ihre Servicestelle.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 medisana Körperanalysewaage **BS A41**
- 3 Batterien (Typ AAA, 1,5 V)
- 1 Gebrauchsanweisung



Verpackungen sind wiederverwertbar oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Sollten Sie beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.



WARNUNG
Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Voraussetzungen für korrekte Messergebnisse

- Wiegen Sie sich stets unter den gleichen Bedingungen.
- Messen Sie jeweils zur gleichen Tageszeit.
- Stehen Sie aufrecht und ruhig.
- Führen Sie die Messung am besten morgens, nach dem Duschen oder Baden, mit trockenen Füßen durch.

Mit den Messergebnissen ist, bei konsequenter Durchführung, eine zuverlässige Kontrolle der Entwicklung des Körpergewichtes möglich.

Waage initialisieren

Achten Sie darauf, dass die Waage auf festem und ebenem Boden steht. Wenn Sie sich wiegen möchten, die Waage aber unmittelbar zuvor bewegt haben, müssen Sie die Waage zunächst initialisieren. Drücken Sie hierzu mit dem Fuß kurz die Mitte der Waagenoberfläche. Im Display erscheint „0.0“. Wenn sich die Waage abgeschaltet hat, ist sie für die“step-on“-Funktion bereit. Wurde die Waage vorher nicht bewegt, entfällt dieser Vorgang.

Verbinden mit der VitaDock+ App

Laden Sie VitaDock+ App aus dem AppStore oder dem Google Play Store kostenlos herunter. Aktivieren Sie **Bluetooth** auf Ihrem iOS- oder Android-Gerät. Starten Sie die App. Tippen Sie auf das **Bluetooth**-Symbol, um zur Geräteauswahl zu gelangen. Scrollen Sie nach unten, bis in der Geräteliste die Waage angezeigt wird. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Abbildung, um den Einrichtungsprozess zu starten.

Einfaches Wiegen

- Steigen Sie auf die Waage und bleiben Sie ruhig stehen. Das Gerät schaltet sich automatisch ein.
- Ihr Gewicht wird gemessen, blinkt zweimal und wird anschließend fest angezeigt.
- Steigen Sie von der Waage.

Optional: Übertragen des gemessenen Gewichts* an die VitaDock+ App.

Voraussetzungen:

- Bluetooth ist am Andriod- oder iOS-Gerät aktiviert
 - Die VitaDock+ App ist gestartet
 - Die Waage ist bereits in der Geräteliste der App aufgeführt.
- Die Einrichtung ist unter „Verbinden mit der VitaDock+ App“ beschrieben.
* hier werden keine Körperanalysedaten übertragen und es wird keine Gewichts-Historie angelegt.

Körperanalyse

Die Waage kann die Daten von 8 Personen: Geschlecht, Alter, Größe speichern.

- Drücken Sie mit dem Fuß kurz die Mitte der Waagenoberfläche. Im Display erscheint “0.0 kg”.
 - Drücken Sie die SET-Taste ➋. Im Display blinkt der Speicherplatz.
 - Nun können Sie durch Drücken der Taste ➊ bzw. Taste ➌ den gewünschten Speicherplatz für ihr Benutzerprofil (0 - 8) auswählen.
- HINWEIS: Wenn Sie Waage im Gästemodus „P0“ benutzen, erfolgt keine Datenspeicherung. Eine Übertragung der Messwerte per **Bluetooth** ist in diesem Modus nicht möglich.
- Drücken Sie die SET-Taste ➋, um die Einstellung zu speichern.
 - Fahren Sie entsprechend fort, um die Einstellungen für Geschlecht, Athletenmodus, Größe und Alter vorzunehmen.
 - Nachdem Sie Ihre persönlichen Daten eingestellt haben, wird im Display “0.0” angezeigt.
- Um die Waageneinstellungen abzuschließen, stellen Sie sich einfach barfuß auf die Waage.
- Im Display werden folgende Messwerte angezeigt:
 - Gewicht • Anteil an Körperfett • Anteil an Körperwasser • Anteil an Muskelmasse • Knochengewicht • BMR (Kalorienbedarf) • BMI
- Wenn eine vollständige Messung erfolgen konnte, werden die Daten anschließend per **Bluetooth** an die VitaDock+ App übertragen.

Automatische Benutzerauswahl

Automatische Benutzerauswahl anhand des zuletzt gemessenen Gewichts: Stellen Sie sich barfuß auf die Waage. Diese wählt Ihren Speicherplatz automatisch aus und beginnt anschließend mit einer neuen Messung. Falls der korrekte Speicherplatz nicht automatisch angezeigt wird, wählen Sie mit „▲“ ➊ oder „▼“ ➌ die richtige Nummer (P1 bis P8) aus und bestätigen Sie mit „SET“ ➋.

Gewichtseinheit ändern

Drücken Sie kurz in die Mitte der Waagenoberfläche. Im Display erscheint «0.0». Sie können nun mit der Taste auf der Rückseite der Waage die gewünschte Einheit (kg - lb - st) auswählen.

Fehlermeldungen

---- = Die Waage ist überladen. **LO** = Die Batterie ist schwach und muss ersetzt werden. **ERR2** = Es können keine Körperanalysewerte ermittelt werden.
P1P2 oder andere Speicherkombinationen = Die Waage erkennt bereits gespeicherte Benutzer anhand des Gewichtes wieder. In diesem Fall haben zwei Benutzer ein ähnliches Gewicht. Um den korrekten Benutzer auszuwählen drücken Sie die Aufwärts-Taste für den linken Wert (Beispiel „P1“) und die Abwärts-Taste für den rechten Wert (Beispiel „P2“). Sollte Ihre Personenwaage nicht wunschgemäß funktionieren, prüfen Sie Folgendes, bevor Sie sich mit der Servicestelle in Verbindung setzen:

- Prüfen Sie, ob Sie die Batterie korrekt eingelegt haben.
- Prüfen Sie, ob Sie die richtige Gewichtseinheit ausgewählt haben.
- Prüfen Sie, ob die Waage frei auf einem festen und ebenen Untergrund steht. Sie darf nicht an eine Wand oder sonstigen Gegenstand anstoßen.
- Wiederholen Sie das Wiegen.

Reinigung und Pflege

Verwenden Sie nie aggressive Reinigungsmittel oder starke Bürsten. Reinigen Sie die Personenwaage nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls scharfe Reinigungsmittel oder Alkohol. In das Gerät darf kein Wasser eindringen. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es völlig trocken ist.

Hinweis zur Entsorgung



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßige Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Bei einem Vertrieb

unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung. Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern. Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

Technische Daten

Name und Modell:	medisana Körperanalysewaage BS A41
Spannungsversorgung:	4,5V (3 x 1,5V, AAA)
Messbereich:	bis zu 180 kg/ 396 lb
Teilung:	0,1 kg/0,2 lb
Abmessungen:	300 x 300 x 23 mm
Gewicht:	1,63 kg
Artikel Nr.:	99371
EAN Nr.:	4015588 99371 8
Frequenzbänder:	2402 ~ 2480 MHz
abgestrahlte maximale Sendeleistung:	-1.0dBm

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.
Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter www.medisana.com

Garantie- und Reparaturbedingungen

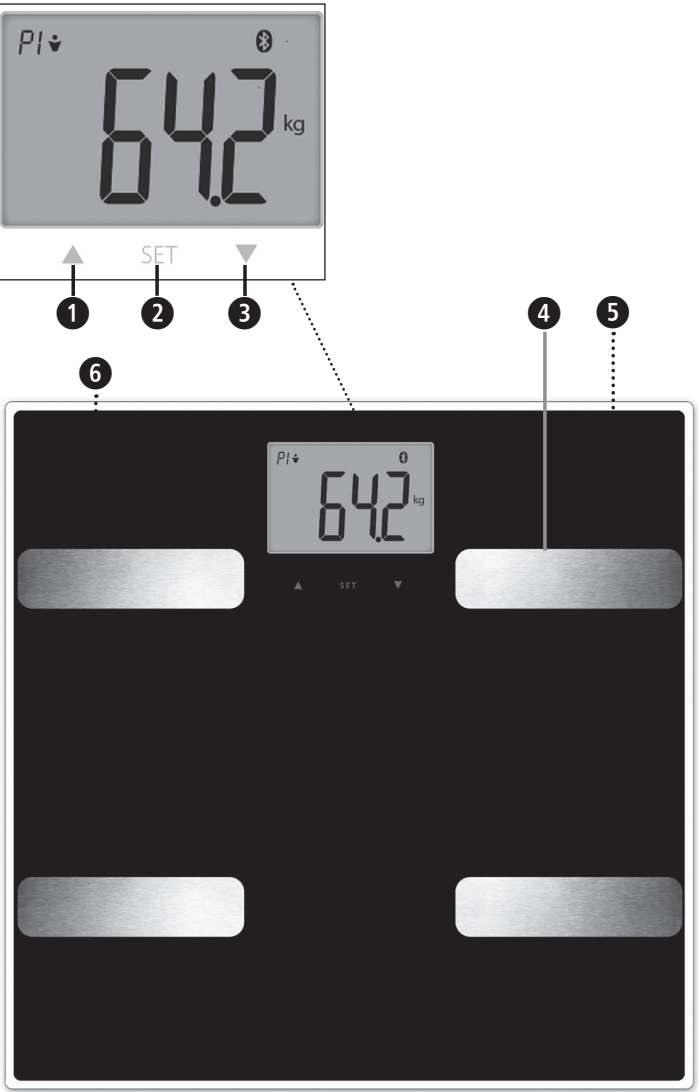
Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte werden durch unserem im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt. Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihr Fachgeschäft oder direkt an die Servicestelle. Sollten Sie das Gerät einschicken müssen, geben Sie bitte den Defekt an und legen eine Kopie der Kaufquittung bei. Es gelten dabei die folgenden Garantiebedingungen:

- Auf **medisana** Produkte wird ab Verkaufsdatum eine Garantie für 3 Jahre gewährt. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen.
- Mängel infolge von Material- oder Fertigungsfehlern werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos beseitigt.
- Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit, weder für das Gerät noch für ausgetauschte Bauteile, ein.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, z. B. durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, entstanden sind.
 - Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind.
 - Transportschäden, die auf dem Weg vom Hersteller zum Verbraucher oder bei der Einsendung an die Servicestelle entstanden sind.
 - Ersatzteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen, wie Batterien usw..
- Eine Haftung für mittelbare oder unmittelbare Folgeschäden, die durch das Gerät verursacht werden, ist auch dann ausgeschlossen, wenn der Schaden an dem Gerät als ein Garantiefall anerkannt wird.

medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2
41460 NEUSS
DEUTSCHLAND

Die Service-Adresse finden Sie auf dem separaten Beilegeblatt.

Hiermit erklären wir, dass die Personenwaage Modell: BS A41, Art. 99371 mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie RED 2014/53/ EU übereinstimmt. Die vollständige EU-Konformitätserklärung können Sie über die medisana GmbH, Carl-Schurz-Str. 2, 41460 Neuss, Deutschland anfordern.



PL Waga łazienkowa do analizy składu ciała BS A41

- Przycisk strzałka w górę
- Przycisk SET
- ▼ Przycisk strzałka w dół
- Elektrody
- Komorą baterii (na spodzie urządzenia)
- Przełącznik jednostki wagi (na spodniej stronie urządzenia)

Objaśnienia symboli:



Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralną część tego urządzenia. Zawiera ona ważne informacje dotyczące uruchamiania i obsługi urządzenia. Należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może prowadzić do obrażeń ciała lub skutkować uszkodzeniem urządzenia.



OSTRZEŻENIE!
Należy przestrzegać ostrzeżeń zawartych w instrukcji, aby zapobiec ewentualnym obrażeniom użytkowników urządzenia.

LOT

Numer partii



Producent



Symbole / kody recyklingu:
Informują one o materiale i jego prawidłowym zastosowaniu oraz możliwości jego ponownego wykorzystania.



PL Zasady bezpieczeństwa



Przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, a w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zachować ją, aby w razie konieczności móc z niej ponownie skorzystać. W przypadku przekazania urządzenia kolejnym osobom należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję obsługi.

- Ta waga nie jest przeznaczona dla osób z wszczepionym rozrusznikiem serca lub posiadających inne implanty medyczne. W przypadku cukrzycy lub innych ograniczeń zdrowotnych/fizycznych pomiary udziału tkanki tłuszczowej mogą być niedokładne. Podobnie jest w przypadku osób szczególnie aktywnych fizycznie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla kobiet w ciąży!
- W przypadku trwającego leczenia, stosowania diety, występowania nadwagi lub niedowagi konieczna jest konsultacja specjalistyczna (z lekarzem, dietetykiem). Pomiary uzyskane przy pomocy wagi mogą stanowić pomoc diagnostyczną.
- Ryzyko przewrócenia się! Wagi nie wolno ustawiać na nierównym podłożu. Nie wchodzić na róg urządzenia. Podczas ważenia nie należy stać po jednej stronie wagi ani na jej skraju.
- Ryzyko poślizgnięcia się! Nie wchodzić na wagę mokrymi stopami. Nie wchodzić na wagę w skarpetach.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcją obsługi. W przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem wygasają roszczenia z tytułu gwarancji.
- Waga jest przeznaczona do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych w szpitalach ani w innych placówkach medycznych.
- Urządzenia nie wolno stosować, jeśli nie działa poprawnie, zostało wrzucone względnie wpadło do wody lub gdy zostało uszkodzone.
- Maksymalny zakres pomiaru wagi wynosi 180 kg / 396 lbs. Nie wolno przeciążać wagi.
- Wagę należy ustawiać na stabilnym, równym podłożu. Miękkie, nierówne podłoże nie nadaje się do przeprowadzania pomiarów i może powodować zafalszowanie wyników.
- Wagę należy umieścić w miejscu, w którym nie występują ekstremalne temperatury ani ekstremalna wilgotność powietrza.
- Urządzenie należy przechowywać i użytkować z dala od wody.
- Wagę należy użytkować z zachowaniem ostrożności. Należy unikać uderzeń i wstrząsów urządzenia. Nie upuszczać urządzenia.
- Na wadze należy stawać ostrożnie. Nie należy wskakiwać na jej powierzchnię, ponieważ może to skutkować uszkodzeniem mechanizmu ważącego.
- Nie należy rozmontowywać urządzenia, gdyż prowadzi to do wygaśnięcia warunków gwarancji. Niniejsze urządzenie nie zawiera części wymagających konserwacji lub wymiany przez użytkownika.
- W przypadku stwierdzenia usterek nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie, gdyż skutkuje to wygaśnięciem wszelkich roszczeń gwarancyjnych. Napraw należy dokonywać wyłącznie w autoryzowanych punktach serwisowych.

Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Nie należy rozkładać baterii na części!
- W razie potrzeby oczyścić styki urządzenia i baterii przed ich włożeniem!
- Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć z urządzenia!
- Ze względu na niebezpieczeństwo wycieku kwasu z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówką! W przypadku kontaktu z kwasem natychmiast przepłukać zagrożone miejsca obfitą ilością czystej wody i zgłosić się do lekarza!
- W przypadku połknięcia baterii należy niezwłocznie zgłosić się do lekarza!
- Baterie należy umieścić w komorze baterii, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów!
- Komorą na baterie musi być dobrze zamknięta!
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci!
- Baterii nie wolno ponownie ładować! Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie doprowadzać do zwarcia! Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie wrzucać do ognia! Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nieużywane baterie należy przechowywać w opakowaniu, z dala metalowych przedmiotów, aby nie dopuścić do zwarcia!

Skład zestawu

W pierwszej kolejności należy sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne oraz czy nie posiada widocznych uszkodzeń. W razie wątpliwości nie należy uruchamiać urządzenia, lecz skontaktować się z punktem serwisowym.
W skład zestawu wchodzą:
• 1 **medisana** Waga łazienkowa do analizy składu ciała **BS A41**
• 3 baterie (typ AAA, 1,5 V)
• 1 instrukcja obsługi



Opakowania są produktami wielokrotnego użytku i można je wprowadzić do ponownego obrotu surowcami. Niepotrzebne materiały opakowaniowe należy odpowiednio utylizować. Jeśli podczas odpakowywania urządzenia stwierdzone zostaną uszkodzenia powstałe podczas transportu, należy niezwłocznie skontaktować się z dystrybutorem.



OSTRZEŻENIE
Folie opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Zachodzi ryzyko uduszenia!

Warunki uzyskania poprawnych pomiarów

- Należy ważyć się zawsze w tych samych warunkach.
- Pomiarów należy dokonywać zawsze o tej samej porze dnia.
- Na wadze należy stać prosto i nieruchomo.
- Pomiar najlepiej przeprowadzać rano, po kąpieli lub prysznicie, pamiętając o uprzednim osuszeniu stóp.

Wyniki ważenia umożliwiają dokładną kontrolę zmian masy ciała pod warunkiem konsekwentnego wykonywania pomiarów.

Przygotowanie wagi do dokonania pomiarów

Należy upewnić się, że waga stoi na stabilnym i równym podłożu. Jeśli bezpośrednio przed ważeniem waga została poruszona, należy ją w pierwszej kolejności przygotować do dokonania pomiarów. W tym celu należy krótko nacisnąć stopą na środek powierzchni wagi. Na wyświetlaczu pojawi się wartość „0.0”. Jeśli waga się wyłączyła, oznacza to, że znajduje się ona w trybie „step-on” (jest gotowa do dokonania pomiaru). Jeżeli waga nie została uprzednio poruszona, działania te nie są konieczne.

Połączenie z aplikacją VitaDock+

Pobierz darmową aplikację VitaDock+* ze sklepu AppStore lub Google Play. Aktywuj funkcję **Bluetooth** na swoim urządzeniu iOS lub Android. Uruchom aplikację. Dotknij symbolu **Bluetooth**, aby wybrać urządzenie. Przewiń w dół ekranu, aż na liście urządzeń pokaże się twoja waga. Kliknij na strzałkę obok ikonki wagi, aby rozpocząć proces instalacji.

Zwykłe ważenie

- Wejdź na wagę i utrzymaj nieruchomą pozycję. Urządzenie wyłączy się wtedy automatycznie.
- Masa ciała została zmierzona, pomiar zamiga dwukrotnie, a następnie będzie ciągle wyświetlany.
- Zejdź z wagi.

Opcjonalnie: Przeniesie odczyt masy ciała* do aplikacji VitaDock+.

Wymagania:

- Na urządzeniu z systemem Android lub iOS aktywna jest funkcja **Bluetooth**
- Aplikacja VitaDock+ jest uruchomiona
- Waga widoczna jest na liście urządzeń.

Konfiguracja ustawień jest opisana w punkcie „Połączenie z aplikacją VitaDock+”.

* Tutaj nie są przenoszone żadne dane dotyczące składu ciała i nie jest zapisywana historia pomiarów masy ciała.

Analiza składu ciała

Waga może zapamiętać dane dotyczące 8 użytkowników: płeć, wiek oraz wzrost.

- Naciśnij stopą na środek powierzchni wagi. Na wyświetlaczu pojawi się wartość „0.0 kg”.
- Należy nacisnąć przycisk SET ➊. Na wyświetlaczu pojawi się domyślne miejsce zapisu danych.
- Przy pomocy przycisku ➊ lub ➋ możliwy jest wybór miejsca zapisu danego profilu użytkownika (0 - 8).

UWAGA: W przypadku używania wagi w trybie gościa „P0”, dane nie zostaną zapisane.

Przesłanie wartości pomiaru przez **Bluetooth** nie jest możliwe w tym trybie.

- Wybrane ustawienie należy zapisać, naciskając przycisk SET ➊.
- Przełączaj dostępne ustawienia, aż do wybrania odpowiedniej płci, stopnia aktywności fizycznej, wzrostu i wieku.
- Po wybraniu danych osobistych użytkownika, na wyświetlaczu pojawi się “0.0”. Aby wyjść z trybu ustawień, należy stanąć boso na wadze.
- Na wyświetlaczu zostaną pokazane następujące wartości:
 - Waga • Udział tkanki tłuszczowej • Poziom wody w organizmie • Udział masy mięśniowej
 - Waga kości • BMR (zapotrzebowanie kaloryczne) • BMI

Po dokonaniu pełnego pomiaru dane zostaną przeniesione za pomocą funkcji Bluetooth do aplikacji VitaDock+.

Automatyczny wybór użytkownika

Automatyczny wybór użytkownika za pomocą ostatnio mierzonej wagi: Stanąć boso na wadze. Waga automatycznie wybierze miejsce zapisu danych i rozpocznie nowy pomiar. Jeśli miejsce zapisu danych nie zostanie prawidłowo wyświetlone, należy za pomocą „▲“ ➊ lub „▼“ ➋ wybrać prawidłowy numer (P1 do P8) oraz potwierdzić przyciskiem „SET“ ➌.

Zmiana jednostki wagi

Naciśnij krótko środek powierzchni wagi. Na wyświetlaczu pojawi się wartość „0.0”. Za pomocą przycisku znajdującego się na spodniej stronie wagi można wybrać preferowaną jednostkę (kg - lb).

Komunikaty o błędach

---- = Waga jest przeładowana. **LO** = bateria jest słaba i należy ją wymienić.
ERR2 = Nie można wyliczyć wartości analizy składu ciała. **P1P2** lub inne kombinacje tego zapisu = waga rozpoznaje zapisanych użytkowników na podstawie masy ciała. W tym przypadku dwóch użytkowników ma podobną masę ciała. Aby wybrać odpowiedniego użytkownika, należy nacisnąć przycisk ze strzałką w górę - wybór wartości znajdującej się z lewej strony (w przykładzie powyżej „P1”) lub przycisk ze strzałką w dół - wybór wartości znajdującej się z prawej strony (w przykładzie powyżej „P2”). Jeśli waga nie działa prawidłowo, przed zwróceniem się do serwisu należy wykonać następujące działania:
• Sprawdzić, czy bateria została włożona w sposób poprawny.
• Sprawdzić, czy wybrana została prawidłowa jednostka wagi.
• Sprawdzić, czy waga stoi swobodnie na stabilnym i równym podłożu. Waga nie może dotykać ściany ani żadnych przedmiotów.
• Powtórzyć ważenie.

Czyszczenie i pielęgnacja

Nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani twardych szczotek. Wagę należy czyścić tylko miękką, lekko zwilżoną szmatką. Nie używać silnych środków czyszczących ani alkoholu. Woda nie może wnikać do wnętrza urządzenia. Ponowne użycie urządzenia jest możliwe dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.

Informacje dotyczące utylizacji

Tego urządzenia nie należy utylizować razem z odpadami domowymi. Metale są produktami wielokrotnego użytku i mogą zostać ponownie wprowadzone do obrotu. Urządzenie, które nie będzie już użytkowane, należy oddać do punktu odbioru odpadów prowadzonego przez miasto lub gminę celem poddania urządzenia utylizacji niezagrażającej środowisku naturalnemu. W sprawach dotyczących utylizacji należy zwrócić się do odpowiedniego urzędu lub do sprzedawcy. Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć z niego baterie. Zużytych baterii nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi, lecz wrzucić je do odpadów specjalnych lub do jednego ze specjalnych pojemników na baterie znajdujących się w specjalistycznych sklepach.

Dane techniczne

Nazwa i model: medisana Waga łazienkowa do analizy składu ciała **BS A41**
Zasilanie: 4,5 V (3 x 1,5 V, AAA)
Zakres pomiaru: do 180 kg / 396 lb
Dokładność: 0,1 kg / 0,2 lb
Wymiary: 300 x 300 x 23 mm
Masa: 1,63 kg
Nr artykułu: 99371
Nr EAN: 4015588 99371 8
Pasma częstotliwości: 2402 ~ 2480 MHz
emitowana maksymalna moc nadajnika: -1.0dBm

W związku z ciągłym rozwojem produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych.

Aktualna wersja niniejszej instrukcji obsługi znajduje się na stronie www.medisana.com

Warunki gwarancji i napraw

Ustawowe uprawnienia z tytułu gwarancji nie są ograniczone przez opisane poniżej nasze warunki gwarancji. W przypadku wystąpienia roszczeń z tytułu gwarancji należy zwrócić się do sklepu lub bezpośrednio do punktu serwisowego. W przypadku konieczności odesłania urządzenia, proszę opisać uszkodzenie i załączyć kopię dowodu zakupu. Obowiązują następujące warunki gwarancji:

- Produkty **medisana** objęte są trzyletnią gwarancją obowiązującą od daty zakupu. W przypadku wystąpienia roszczeń z tytułu gwarancji należy udokumentować datę zakupu, przedkładając paragon lub fakturę.
- Wady materiałów i wady produkcyjne usuwane są bezpłatnie w okresie obowiązywania gwarancji.
- Skorzystanie ze świadczenia gwarancyjnego nie skutkuje przedłużeniem gwarancji urządzenia ani wymienionych części.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - wszelkich szkód powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzenia, np. nieprzestrzegania instrukcji obsługi.
 - szkód powstałych w wyniku napraw lub ingerencji dokonanych przez nabywcę lub nieuprawnione osoby trzecie.
 - szkód transportowych powstałych w drodze od producenta do konsumenta lub podczas wysyłki do punktu serwisowego.
 - elementów urządzenia podlegających normalnemu zużyciu, np. baterii itd.
- Odpowiedzialność cywilna z tytułu szkód pośrednich spowodowanych przez urządzenie wyłączona jest również w przypadku, gdy szkody te zostaną uznane jako szkody gwarancyjne.



medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS, Niemcy

Adres serwisu znajduje się na osobnej ulotce serwisowej.

Niniejszym oświadczamy, że waga łazienkowa model BS A41, art. 99371 jest zgodna z podstawowymi wymogami europejskiej normy RED 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności WE można zamówić w firmie medisana GmbH, Carl-Schurz-Str. 2, 41460 Neuss, Niemcy.